

A LA JUPE ÉLÉGANTE

ROBES - COSTUMES - MANTEAUX

Immense CHOIX de ROBES de CEREMONIES et ROBES de MARIÉES
Nouveaux modèles chaque semaine dans tous les rayons

Compte administratif du maire. — M. Daniel Leveugle, adjoint, prend la présidence pour exposer à l'assemblée le compte administratif du maire pour l'exercice 1931. Ce compte, qui présente 2.191.221 fr. en recettes et 1.873.223 fr. en dépenses, soit un excédent de recettes de 318.008 fr., est approuvé après que le président eût fait observer que le compte comporte 140.000 fr. de reste à recouvrer et 350.000 fr. de reste à payer. Cette situation résulte surtout des dépenses occasionnées par l'avance des fonds que la commune se doit de verser à la Mairie pour le paiement de secours aux chômeurs.

Compte de gestion du receveur. — Le compte de gestion du receveur municipal pour l'exercice 1931, présentant les mêmes chiffres que ci-dessus est également approuvé.

Budget additionnel 1932. — Le budget additionnel communal 1932 comporte 1.871.077 fr. en recettes et en dépenses, dans lesquelles sont toutefois compris le montant des emprunts de 200.000 fr. pour le fonds municipal de chômage et de 1.500.000 fr. pour le fonds municipal de chômage (route, salle de fêtes, lotissements défectueux, etc.), contractés au début de la présente année.

Vote d'un emprunt pour le fonds municipal de chômage. — Après le vote du budget additionnel, le maire attire l'attention de l'assemblée sur la nécessité de mettre les fonds de chômage en état de paiement de pourvoir le paiement des allocations de chômage et signale que différents crédits pour contingents et autres dépenses ont été affectés à cet effet; que, maintenant, il ne reste plus comme ressources que de réaffecter les subventions de l'Etat et du département à l'Etat et au département, ce qui implique le manque de crédits pour un emprunt qu'il estime de l'importance de 275.000 francs.

L'assemblée se rallie à la proposition de M. le maire et vote un emprunt de cette importance aux conditions faites par le Crédit Foncier de France.

Groupes scolaires de l'école. — Le projet définitif des constructions scolaires qui seront érigées pour l'agglomération du Centre sur un terrain sis rue Deirue, est soumis à l'assemblée, qui apporte un avis favorable.

À la suite de l'enquête administrative ouverte sur le projet d'extension des terrains nécessaires à l'édification de ces écoles, une observation a été présentée par l'occupant et l'assemblée communale en prend acte.

Projets de lotissement. — Trois projets de lotissement présentés par MM. Du-brulle-Castier, Lepers-Delorme et Dele-salle, pour des terrains sis rue de la Mairie, rue Voltaire, rues Delerue et Ferrier, boulevard de Verdun reçoivent un avis favorable.

Voyage à la mer des sauteurs du certificat d'études. — Le Conseil décide d'accorder, comme les années précédentes, un voyage à la mer aux lauréats du certificat d'études, et du département de Malo-les-Bains aura lieu le lundi 25 juillet.

Tableau signalisateur. — Le Conseil examine les propositions faites par la maison de commerce Primor en vue d'installer des tableaux signalisateurs dans les rues de la commune, et autorise le maire à pourvoir à leur installation et à signer le contrat qui doit intervenir.

Service de pompes funèbres. — Le Conseil municipal autorise la substitution de la firme « Briche et Lequenne » à celle de Deschamps, et décide que, en outre, pour continuer le service des pompes funèbres assuré par cette dernière.

Redressement du tournant du Petit-Cottignies. — L'assemblée décide l'acquisition d'une partie de terrain de 600 m² appartenant à MM. Wyffels et Hanoulle, à raison de 3 fr le mètre pour opérer le redressement des tournants de la rue Jean-Jaures, entre l'estaminet Doucin et la ferme Pay, les travaux de terrassement et de pavage étant assurés par le département.

Abonnements scolaires sur le Monty. — Le Conseil émet le vœu que des abonnements scolaires, trimestriels ou annuels soient conclus avec les communes limitrophes et les établissements scolaires des villes voisines, au lieu des billets hebdomadaires que les enfants doivent se procurer constamment dans les cafés à ce désigné.

Paiement des secours aux chômeurs complets. — Il aura lieu aujourd'hui samedi à la Mairie à partir de 14 h. 30 et par ordre numérique, les chômeurs complets qui n'ont pu se présenter au paiement hier doivent obligatoirement se présenter aujourd'hui samedi à 16 h., au plus tard, ne pouvant plus être effectués après samedi soir.

« Avis aux étrangers ». — Depuis la circulaire ministérielle du 13 juin dernier, les étrangers avaient à produire à l'appui de leur demande de renouvellement de carte d'identité d'étranger, un casier judiciaire. L'application des dispositions de ce décret sont momentanément suspendues et les étrangers ne pouvant pas produire leur casier judiciaire, les étrangers qui ont obtenu leur carte sans avoir à produire cette pièce.

Retraites Ouvrières. — Les titulaires de la retraite ouvrière sont informés qu'ils peuvent, dès à présent, se présenter à la Mairie au guichet pour l'établissement de leur certificat de vie qui leur permettra de percevoir leur trimestre au début d'août prochain. Se munir du titre de pension.

SARLÉ DES FLANDRES
BISCUITS GESLOT & VOREUX

LANNON
La Fête Nationale. — Voici le programme de la Fête qui se déroulera à l'occasion du 14 juillet.

Mardi 13, à 9 h. : distribution de viande aux indigents inscrits au Bureau de Bienfaisance; à 21 h. : Promenade flamande par la Musique, tambours et clairons.

Jeudi 14 juillet : à 6 h. : réveil en campagne par l'Union des tambours et clairons.

À 9 h. : Jeux divers et distribution de gâteaux dans les écoles publiques.

À 15 h. 30 : revue de Journal, réunion de toutes les sociétés de la ville. À 18 h. : Revue par la Municipalité. À 16 h. 30 : départ du cortège. Avant le départ grand lâcher de pigeons, pièce Carnot.

Assistés après le cortège, salle de la Mairie, distribution de primes aux sociétés.

Place Carnot : Concert par les élèves des écoles communales et concours de ballonnets.

À 18 h 30 : Place de la Mairie, fête de gymnastique par l'Association Sportive Michéris.

À 20 h. : Grand-Place, concert par la Musique Municipale et l'Orphéon de l'Association d'Anciens Elèves.

Après le concert et jusque 1 heure du matin, grand bal public.

LYS
Au profit des chômeurs. — Dimanche 10 juillet chez M. Deyck, grand concert d'amateurs au profit des chômeurs. Grande tombola dotée de nombreux lots.

FLERS
Accident du travail. — Camille Croës, 44 ans, demeurant à la cité des 26 Maisons, manœuvre à la Manufacture de Saint-Gobain, brûlures multiples au 2e degré de membres inférieurs; 12 jours de repos.

Secours supplémentaires. — Distribution de secours supplémentaires aux chô-

membre du jury; Leysens Jules, 25 fr.; don de M. Pennel, membre du jury; Liagre Henri, 20 fr.; Delattre Jean, 20 fr.; Duquesne Henri, 20 fr.; Jaggere Henri, 20 fr.; Dhaeseleer, 20 fr.; Leducq, 20 fr.; Alfred, 15 fr.; Héde Lucien, 15 fr.; Colette Pierre, 10 fr.; Bliq Joseph, 15 fr.; Vanvuyck Albert, 15 fr.; Lescoeur Oscar, 10 fr.; Lefebvre Raymond, 10 fr.; Ledercq Louis, 10 fr.; Liagre Julien, 10 fr.; Frérot Achille, 10 fr.; Bernard Charles, 10 fr.; Delattre Georges, 10 fr.; Demarquet Raymond, 10 fr.; Vos André, 10 fr.; Régnier Paul, 10 fr.; Chantrier Maurice, 10 fr.; Cotton Léon, 10 fr.

La distribution des prix aura lieu le 14 juillet, à la Mairie, à l'issue du cortège.

Fraternité des A. C. — Dans sa réunion du 7 juillet, le comité de la Fraternité a arrêté comme suit le programme de la fête du 14 juillet : à 15 h., à l'Empemport, rassemblement pour le cortège. A l'arrivée sur la Place et après avoir défilé devant les membres du Conseil municipal, réunion de tous les combattants autour du kiosque où se fera la remise des décorations. A l'issue de cette cérémonie, réception des nouveaux adhérents au siège de la Fraternité, leur sera offert. Le capitaine de réserve Knoff remettra les décorations suivantes : croix de chevalier de la Légion d'honneur à M. Béguin Jules, médailles militaires à cinq autres anciens combattants : MM. Béguin Jules, Dewerse Armand, Lortholier Henri, Delerue Henri, Desreux Jules. Les membres de la Fraternité sont instamment priés de mettre leur insigne, leurs décorations et d'assister le plus nombreux possible à cette belle cérémonie.

Harmonie municipale. — Ce soir, à 20 h. 15, au siège, répétition générale, instructions pour le 14 juillet.

Consultation des nourrissons. — Elle aura lieu mardi 13 juillet, au Dispensaire, rue Victor-Hugo.

ASCQ
Football. — U. S. A. : Le club participera dimanche au Tournoi de Sixte de l'A. G. Thumeries. A cette occasion, le club sera à la disposition des nombreux supporters qui se proposent d'accompagner l'équipe. Départ à midi, retour à 5 h.

LEERS
Parti socialiste. — A Section du parti du jour; Fontaine François, 25 fr., don de M. Delattre, président du jury; Frérot Louis, 25 fr., don de M. Loosfeld.

AMATEURS T. S. F.
Voyez à RADIO-ETMA, 84 rue de Mouvoux, ROUBAIX, ses postes m-termes, ses alimentations totales, et son Catalogue contenant de nombreux schémas.

RONCO
Pointage des chômeurs. — Le pointage des chômeurs partiels se fera aujourd'hui, de 10 à 10 h. 30.

Bureau de Bienfaisance. — A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, une distribution exceptionnelle de secours aux indigents du Bureau de Bienfaisance aura lieu mercredi 13 juillet, à 10 heures.

Nourrissons. — Consultation des nourrissons pour le hameau du Blanc-Four, mardi 13 juillet, à 15 h. Les enfants de moins de 3 ans commencent par les lettres A à D. Pour les lettres suivantes de E à Z, la consultation aura lieu mercredi 14 juillet, à 15 heures. Ces consultations auront lieu comme de coutume au café Raes-Desarannou, rue de Lille, 129.

FABRIQUE DE LAVUSES SUPRA
13, Rue du Bois, TOURCOING
Laveuses avec moteur... 360 fr.
Essoreuse grande largeur 85 fr.
Moteur tournoir 45 fr.
Réparations, Transformations de tous systèmes
Transport gratuit à domicile

MARCO-EN-BAREUL
LAS DE LA VIE, IL SE POND
M. Jean-François de Roeker, âgé de 42 ans, domicilié rue Delcour, 59, après avoir soupé, manifestait subitement le désir d'en finir avec la vie. Son entourage ne prit pas garde à ses paroles et malheureusement le journalier montait au grenier de son habitation qui, par instants plus tard et, à 19 h. 50, on le retrouvait pendu à l'aide d'une ceinture de cuir attachée à une poutre.

Deleuvre et le brigadier de police Van Vooren vinrent sur place constater le décès.

Le Grand Festival de Musique. — Au titre de la fête nationale, un programme complet du grand festival de musique qui aura lieu à Marcq (Bourg) le 31 juillet, les membres de la Commission se réuniront aujourd'hui samedi, à 20 h. 30, au café Rousseau, Grand-Place.

Fête du Quartier Mouscron. — La fête du quartier qui doit avoir lieu le 7 août, s'annonce grandiose. Le Comité a élaboré un programme qui s'échelonne sur plusieurs jours et qui sera très intéressant. Les délégués aux fêtes sont priés de venir le mardi 13 juillet à 10 heures au siège du Comité, rue de la République, dimanche 10 juillet à 10 h.

COMBATTANTS BELGES. — Aujourd'hui samedi permanence, Maison des Combattants, 15 h. Demandes et renseignements divers.

FANFARE CYCLISTE. — Aujourd'hui samedi, répétition générale à 20 h. Instructions pour le concert de la fête nationale et pour la fête du 14 juillet. R.-v. au local dimanche 13 à 10 h. 30.

GRUPPE DES MUTILES. — A l'occasion de la fête nationale, un concert de tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30. Le règlement est établi par le Comité des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

CLUB PHILHARMONIQUE COLBERTISTE. — Les musiciens sont priés de se trouver à l'école de Colbert, rue de la République, à 10 h. 30, pour la répétition générale de la fête nationale du 14 juillet avec les élèves des Ecoles.

C. D. DU BLANC-SEAU. — Allocation du combattant. Permanence au siège, 107, rue de la République, de 10 h. à 12 h. Etablissement des demandes de retraite du combattant et de pièces militaires, cartes de combattant et acte de naissance sur papier libre.

Secours aux chômeurs. — Une grande distribution en nature aura lieu le 14 juillet, à cette occasion, les chômeurs complets et partiels, ainsi que les enfants, sont priés de venir se faire inscrire à l'école de 11 h. à midi. Se munir du livret de famille, carte de chômage et de la carte rose d'indigent au groupe.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

16 ans, domicilié 9, rue du Forage, contre lequel avait été lancé un mandat d'amener. Il a été transféré au Parquet de Lille.

Le forfait du chiffre d'affaires. Les débiteurs de boîtes et épiciers qui ne se sont pas présentés aux jours fixés antérieurement pour la révision de leur forfait, sur le chiffre d'affaires, sont invités à se présenter, aujourd'hui samedi 9 juillet, de 9 h. 30 à 12 heures, à la mairie d'Halluin, salle de musique.

Etablissements publics. — Le maire informe les habitants, qu'il autorise les établissements publics à rester ouverts durant les nu de la fête nationale du 14 juillet.

Football. — O. S. N. : Dimanche 9 à 10 h. au siège, à l'issue de l'Assemblée, photographie de la fête nationale. Les sections complémentaires sont reçues jusqu'à 10 juillet à 9 h.

Le 24 juillet, l'O.S.N. organise une excursion à Nieuport, inscription chez M. Vanlant, rue de la République, 10, à 10 h. Coût du voyage 10 fr.

AMATEURS T. S. F.
Voyez à RADIO-ETMA, 84 rue de Mouvoux, ROUBAIX, ses postes m-termes, ses alimentations totales, et son Catalogue contenant de nombreux schémas.

RONCO
Pointage des chômeurs. — Le pointage des chômeurs partiels se fera aujourd'hui, de 10 à 10 h. 30.

Bureau de Bienfaisance. — A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, une distribution exceptionnelle de secours aux indigents du Bureau de Bienfaisance aura lieu mercredi 13 juillet, à 10 heures.

Nourrissons. — Consultation des nourrissons pour le hameau du Blanc-Four, mardi 13 juillet, à 15 h. Les enfants de moins de 3 ans commencent par les lettres A à D. Pour les lettres suivantes de E à Z, la consultation aura lieu mercredi 14 juillet, à 15 heures. Ces consultations auront lieu comme de coutume au café Raes-Desarannou, rue de Lille, 129.

FABRIQUE DE LAVUSES SUPRA
13, Rue du Bois, TOURCOING
Laveuses avec moteur... 360 fr.
Essoreuse grande largeur 85 fr.
Moteur tournoir 45 fr.
Réparations, Transformations de tous systèmes
Transport gratuit à domicile

MARCO-EN-BAREUL
LAS DE LA VIE, IL SE POND
M. Jean-François de Roeker, âgé de 42 ans, domicilié rue Delcour, 59, après avoir soupé, manifestait subitement le désir d'en finir avec la vie. Son entourage ne prit pas garde à ses paroles et malheureusement le journalier montait au grenier de son habitation qui, par instants plus tard et, à 19 h. 50, on le retrouvait pendu à l'aide d'une ceinture de cuir attachée à une poutre.

Deleuvre et le brigadier de police Van Vooren vinrent sur place constater le décès.

Le Grand Festival de Musique. — Au titre de la fête nationale, un programme complet du grand festival de musique qui aura lieu à Marcq (Bourg) le 31 juillet, les membres de la Commission se réuniront aujourd'hui samedi, à 20 h. 30, au café Rousseau, Grand-Place.

Fête du Quartier Mouscron. — La fête du quartier qui doit avoir lieu le 7 août, s'annonce grandiose. Le Comité a élaboré un programme qui s'échelonne sur plusieurs jours et qui sera très intéressant. Les délégués aux fêtes sont priés de venir le mardi 13 juillet à 10 heures au siège du Comité, rue de la République, dimanche 10 juillet à 10 h.

COMBATTANTS BELGES. — Aujourd'hui samedi permanence, Maison des Combattants, 15 h. Demandes et renseignements divers.

FANFARE CYCLISTE. — Aujourd'hui samedi, répétition générale à 20 h. Instructions pour le concert de la fête nationale et pour la fête du 14 juillet. R.-v. au local dimanche 13 à 10 h. 30.

GRUPPE DES MUTILES. — A l'occasion de la fête nationale, un concert de tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

C. D. DU BLANC-SEAU. — Allocation du combattant. Permanence au siège, 107, rue de la République, de 10 h. à 12 h. Etablissement des demandes de retraite du combattant et de pièces militaires, cartes de combattant et acte de naissance sur papier libre.

Secours aux chômeurs. — Une grande distribution en nature aura lieu le 14 juillet, à cette occasion, les chômeurs complets et partiels, ainsi que les enfants, sont priés de venir se faire inscrire à l'école de 11 h. à midi. Se munir du livret de famille, carte de chômage et de la carte rose d'indigent au groupe.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

Excursion à Verdun. — Le secrétaire tiendra également un programme complet du tir est organisé par le T. N. national, dimanche 10 à 10 h. 30, au siège de la Commission des Mutiles, rue de la République, à 10 h. 30.

1 Un sou est un sou...

Vous ne me reconnaissez pas? Je suis le bonhomme que vous avez vu si souvent sur les paquets de nos bons produits des Docks du Nord.

On m'appelle "Donor"; c'est un beau nom, et facile à retenir... "Donor". C'est moi qui désormais vous raconterai à cette place de bonnes nouvelles et de bonnes histoires.

Je commence. L'autre jour, une cliente laisse un sou sur le comptoir en s'en allant. Je la rappelle : "Laissez-donc, me dit-elle, pour un sou..."

"Ma foi (que je fais), Madame, les petits ruisseaux font les grandes rivières. Un sou par-ci, un sou par-là, ça finit par faire très vite un billet de 5 francs."

"Si vous saviez le mal que se donnent les Docks du Nord pour tirer un sou par-ci, un sou par-là, et pour vous en faire profiter..."

La brave dame a ri... et elle a repris son sou. C'est maintenant ma meilleure cliente. Elle a compris, dame après tout, un sou est un sou...

FABRIQUE DE LAVUSES SUPRA
13, Rue du Bois, TOURCOING
Laveuses avec moteur... 360 fr.
Essoreuse grande largeur 85 fr.
Moteur tournoir 45 fr.
Réparations, Transformations de tous systèmes
Transport gratuit à domicile

MARCO-EN-BAREUL
LAS DE LA VIE, IL SE POND
M. Jean-François de Roeker, âgé de 42 ans, domicilié rue Delcour, 59, après avoir soupé, manifestait subitement le désir d'en finir avec la vie. Son entourage ne prit pas garde à ses paroles et malheureusement le journalier montait au grenier de son habitation qui, par instants plus tard et, à 19 h. 50, on le retrouvait pendu à l'aide d'une ceinture de cuir attachée à une poutre.

de s'agit, s'annonce grandiose. Le Comité a élaboré un programme qui s'échelonne sur plusieurs jours et qui sera très intéressant. Les délégués aux fêtes sont priés de venir le mardi 13 juillet à 10 heures au siège du Comité, rue de la République, dimanche 10 juillet à 10 h.

TOURNAI
MANIFESTATION DE REJOUILLANCE
Dimanche 10 juillet aura lieu à l'Hôtel de Ville à 11 h. 30 une manifestation organisée par l'Administration communale en l'honneur de M. Albert Dutoit, commandant honoraire du corps des Sapeurs-Pompiers communaux armés, en témoignage de reconnaissance pour les services rendus qu'il a rendus à la Ville de Tournai au cours de ses 35 années de commandement.

Bureau de Bienfaisance. — A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, une distribution exceptionnelle de secours aux indigents du Bureau de Bienfaisance aura lieu mercredi 13 juillet, à 10 heures.

MEUBLEZ-VOUS chez Léon VANDENDRIESSCHE
TOURCOING, 62-64, rue de Gand (Téléph. 16-27)
Le plus Grand Choix de la Région

EN BELGIQUE
MOUSCRON
CONFERENCE COLOMBOPHILE DE BIENFAISANCE
Rappelons qu'à l'occasion de la ducaesse, l'Entente Colombophile organise avec l'appui de l'Association des Mutilés de la Guerre, concours de charité sur Biols et sur Clermont.

MENIN
Une mère de famille a tenté de se suicider
Au numéro 12, de la rue de l'Enseignement demeure Mme Vve Vanhauwaert Alphonse, née Desmet Pauline, ménagère née à Menin, le 22 octobre 1892. Mère de quatre enfants, Robert, 9 ans; Norbert, 8 ans; Marthe, 6 ans et Emile 3 ans. Les trois enfants aînés ont été mis dans une école et elle ne soigne que le plus jeune.

Depuis quelques temps elle fit la connaissance de Jérôme Tanghe, maçon, âgé de 29 ans. Ils furent heureux pendant quelque temps, mais malheureusement leur lune de miel ne dura pas, car Tanghe quitta Mme Vanhauwaert. Cet abandon laissa la pauvre femme désespérée et elle se donna la mort en se jetant dans le canal de la Foulon.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.

LEERS-NORD
C'EST DEMAIN JUCASSE
C'est demain ducaesse. Espérons que le beau temps se maintiendra pour la plus grande joie de tous.